

Bundesversammlung.

Der Bundesrat hat für die am Montag, den 1. Juni 1931, um 18 Uhr, beginnende Sommersession (12. Tagung der 28. Legislaturperiode) folgende Verhandlungsgegenstände festgesetzt:

Zeichen-Erklärung. Die ersten Zahlen = Ordnungsnummern für die Session. Zahlen in Klammern = fortlaufende Kontrollnummern der Drucksachen. N = behandelt vom Nationalrat. S = behandelt vom Ständerat. n = Erstbehandlung beim Nationalrat. s = Erstbehandlung beim Ständerat.

1. — - Wahlen in die gesetzgebenden Räte. Nationalrat. Wahlprüfung.
- S 2. (2658) s Volksabstimmung vom 8. Februar 1931 (Änderung des Art. 12 BV: Ordensverbot). Erhaltung.
3. (2660) n Unterlistenverbindung. Bericht über das Postulat des Nationalrats.
4. — - Nationalrat. Zolltarifkommission. Ersatzwahl.
5. — - Bundesgericht. Wahl eines Ersatzmannes.
6. (2674) s Geschäftsbericht des Bundesrats, des Bundesgerichts und des Eidg. Versicherungsgerichts für 1930.
7. (2675) n Staatsrechnung für 1930.
8. (2678) Volksabstimmungen vom 15. März 1931 (Änderung des Art. 72 BV: Wahl des Nationalrats, sowie der Art. 76, 96, Abs. 1, und 105, Abs. 2, BV: Amtsdauer des Nationalrats, des Bundesrats und des Bundeskanzlers). Erhaltung.

Politisches Departement.

9. (2482) n Kriegsschäden; Wiedergutmachung. Bericht über das Postulat des Nationalrats (Duft).
10. (2647) n Völkerbundsversammlung. 11. Session.

Departement des Innern.

11. (2661) s Verbauung des innern Seitenbachs in der Gemeinde Lenk.
12. (2662) s Verbauung der Engstligen und des Allenbachs.
13. (2663) s Korrektion der Kander.
14. (2683) Kleine Emme. Korrektion. IV. Bauetappe.
15. (2684) Volkszählung 1930. Hauptergebnisse. Gültigerklärung.

Justiz- und Polizeidepartement.

- N 16. (918) *n* Schweizerisches Strafgesetzbuch.
 17. (2284) *s* Obligationenrecht. Revision der Titel XXIV bis XXXIII.
 NS 18. (2403) *n* Mieterschutz. Änderung des ZGB und des OR.
 19. (2481) *n* Bundesstrafrechtspflege. Bundesgesetz.
 NS 20. (2532) *n* Schutz öffentlicher Wappen. Bundesgesetz.
 21. (2634) *n* Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr. Bundesgesetz.
 22. (2677) – Begnadigungsgesuche.

Militärdepartement.

23. (2681) *s* Kriegsmaterialanschaffungen und Rekrutenausrüstungen für 1932.
 24. (2682) Kasernenanlage in Frauenfeld. Ausbau.

Finanz- und Zolldepartement.

25. (1995) *s* Edelmetallkontrolle. Bundesgesetz.
 SNSN 26. (2596) *s* Münzwesen. Bundesgesetz.
 27. (2645) *s* Alkoholgesetz.
 28. (2659) *n* Alkoholverwaltung. Geschäftsführung und Rechnung für 1930.
 29. (Zu 2623) *n* Nachtragskredite für 1931. I. Serie.

Volkswirtschaftsdepartement.

30. (1931) *n* Zolltarif. Bundesgesetz.
 NSN 31. (2479) *n* Alters- und Hinterlassenenversicherung. Bundesgesetz.
 N 32. (2577) *n* Wöchentliche Ruhezeit. Bundesgesetz.
 33. (2629) *n* Entvölkerung der Gebirgsgegenden. Bericht zur Motion Baumberger.
 34. (2641) *s* Internationale Arbeitskonferenz. 12. Session.
 35. (2655) *s* Handelsübereinkunft mit der Türkei.
 36. (2656) *s* Internationale Arbeitskonferenz. 14. Session.

Post- und Eisenbahndepartement.

37. Eisenbahnkonzessionen.
 a. (2680) – Fristverlängerungen.
 38. (2667) *n* Telephonverwaltung Zürich. Ankauf zweier Liegenschaften an der Dianastrasse.
 39. (2676) *n* Bundesbahnen. Geschäftsbericht und Rechnungen für 1930.
 40. (2679) *s* Materialanschaffungen der Post- und der Telegraphen- und Telephonverwaltung für 1932.

Motionen, Postulate und Interpellationen.

a. Motionen und Postulate:

1. Nationalrat.

41. (Zu 2647)– Kommission für die 11. Völkerbundsversammlung (Minderheit). Politische Experten für die Delegation an die Völkerbundsversammlungen. (P)
42. (Zu 2647)– Kommission für die 11. Völkerbundsversammlung (Minderheit). Denkschrift zur Abrüstungskonferenz (M)
43. (Zu 2647)– Kommission für die 11. Völkerbundsversammlung (Minderheit). Ratifikation des Abkommens von 1925 zur Überwachung des internationalen Handels mit Waffen, Munition und Kriegsmaterial. (M)
44. (Zu 2647)– Kommission für die 11. Völkerbundsversammlung (Minderheit). Kriegsgegnerische Literatur für Volksbibliotheken und Volksschulen. (M)
45. (2601) – Bolle. Erziehungslehre in der Armee und Dienstverweigerer aus Gewissensgründen. (P)
46. (2639) – Bratschi. Streitigkeiten über das Arbeitsverhältnis. (P)
47. (2642) – Bredaz. Handelsregistergebühren. (P)
48. (2310) – Bringolf. Abrüstung. (P)
49. (2546) – Bringolf. Faschistenspionage. (P)
50. (1456) – Gelpke. Einschränkung der Handels- und Gewerbe-freiheit. (P)
51. (2415) – Grimm. Müllereitruß. (M)
52. (2430) – Hauser. Bundesgesetz für die Förderung der Leibes-übungen. (P)
53. (2368) – Höppli. Totalrevision des Kranken- und Unfallver-sicherungsgesetzes. (M)
54. (2648) – Hoppeler. Ausstellungsschluss am Bettag. (P)
55. (2652) – Hoppeler. Revision des Arbeitslosenversicherungs-gesetzes. (P)
56. (1190) – Huber. Wahl des Bundesrates durch das Volk nach dem Proporzsystem und Vermehrung der Mitglie-derzahl. (M)
57. (Zu 2424) – Huggler. Wohnungsbau. (M)
58. (2554) – Ilg. Arbeitslosenversicherung. (P)
59. (2671) – Kamber. Subventionierung der Notstandsarbeiten. (P)
60. (2598) – Müller-Biel. Wirtschaftskrise. (P)
61. (2312) – Nobs. Kohlenkartell. (P)
62. (2557) – Oldani. Züchter Clément. (M)
63. (2507) – Petrig. Gewinnbeteiligung der Arbeiter. (P)
64. (2657) – Rochaix. Abrüstungskonferenz und Militärbudget. (P)

65. (2541) – Roth-Interlaken. Reform der deutschen Rechtschreibung. (P)
66. (2589) – Scherer-Basel. Langandauernde Anstellungsverhältnisse. (M)
67. (2597) – Scherer-Basel (von Arx). Gesetzesinitiative. (M)
68. (2651) – Scherer-Basel. Wirtschaftsverbände und Landwirtschaftshilfe. (M)
69. (1955) – Scherrer-St. Gallen. Schutzmassnahmen für die Stickerei-
arbeiterschaft. (P)
70. (2229) – Schmid-Solothurn. Arbeiterabbau infolge Rationalisierung
der Industrie- und Handelsbetriebe. (P)
71. (2510) – Schmid-Solothurn. Verbot der privaten Rüstungs-
industrie. (M)
72. (2620) – Schmid-Zürich. Schaffung eines Wirtschaftsrates. (M)
73. (2653) – Schmid-Zürich. Lehrstuhl für Arbeitsphysiologie an
der E. T. H. (P)
74. (2621) – Schmidlin. Preisbildung durch Kartelle. (P)
75. (2047) – Schneider. Vollständige Abrüstung. (M)
76. (2670) – Schneider. Revision des Art. 31 BV. (P)
77. (2590) – Stähli-Siebnen. Luftschiffahrtsgesetz. (P)
78. (2514) – Wulliamoz. Bäuerlicher Hypothekarkredit. (P)

2. Ständerat.

79. (2540) – Walker. Drahtseil- und Luftseilbahnen in Gebirgs-
gegenden. (P)

b. Interpellationen:

1. Nationalrat.

80. (2664) – Grimm. Nichteinladung Russlands an die Volkskunst-
ausstellung 1934.
81. (2672) – Huggler. Internationale Wirtschaftsabkommen.
82. (2362) – de Muralt. Arbeitsverhältnisse im Hotelgewerbe.
83. (2104) – Nobs. Gefrierfleißeinfuhr.
84. (2665) – Revaclier. Abnahme des Inlandgetreides.
85. (2615) – Scherrer-St. Gallen. Arbeitslosenfürsorge.
86. (2669) – Schmid-Oberentfelden. Zementtrust.
87. (2668) – Schmid-Solothurn. Aluminiumzölle.
88. (2358) – Schmidlin (Reinhard). Arbeitsverhältnisse im Hotel-
gewerbe.
89. (2414) – Schneider. Börsengesetzgebung.
90. (2558) – Surbeck. Zollwaffenstillstand.
91. (2600) – Walter-Olten. Reorganisation der Post- und Telegraphen-
verwaltung.

2. Ständerat.

92. (2585) – Savoy. Verbesserung der Milchproduktion.
 93. (2673) – Savoy. Markenschutz für Gruyère-Käse.

Petitionen an die Bundesversammlung.

94. (2654) *n* Pégaitaz, Dr. med., in Bergün. Bundesgerichtsurteil.

Kleine Anfragen.

(Nationalrat, Art. 40 des Geschäftsreglements.)

Die Kleinen Anfragen werden in jeder Legislaturperiode für sich numeriert.

a. Aus der 27. Legislaturperiode.

107. Lusser. Irredentistenblatt „Adula“.
 79. Nicole. Sowietvertretung beim Völkerbund.
 67. Pfister-St. Gallen. Französische Kriegsgewinnsteuer.

b. Neue.

46. Gnägi. Kredithilfe für Kleinbauern.
 52. Troillet. Darlehen an Kleinbauern.
 62. Moser-Schaffhausen. Schallverstärker im Nationalrat.
 74. Baumberger. Erschwerung der industriellen Ausfuhr.
 76. Meuli. Schweizerisches politisches Jahrbuch.
 78. Chamorel. Zonenfrage und Landwirtschaft.
 79. Pfister-St. Gallen. Mitteilungen von Bundesbeamten an das Parlament.
 80. Schirmer. Kleiner Grenzverkehr mit Österreich.
 81. Foppa. Verbauungen im Einzugsgebiet des Glenners.
 82. Fenk. Fahrplanentwurf.
 83. Wulliamoz. Rückzahlung der landwirtschaftlichen Kredithilfen.
 84. Surbeck. Werkzeugeinkauf der Telegraphen- und Telephonverwaltung.
-

Bundesversammlung.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.05.1931
Date	
Data	
Seite	615-619
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 351

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.